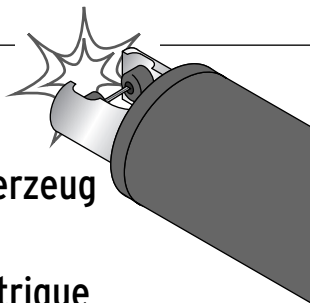




Elektronisches Lichtbogen-Feuerzeug

Electric Arc Lighter

Briquet électronique à arc électrique

Elektronický zapalovač se světelným obloukem

Elektroniczna zapalniczka plazmowa

Zapaľovač s elektrickým oblúkom

Elektromos öngyújtó

Elektronik ark çakmak

de Produktinformation

fr Fiche produit

pl Informacja o produkcji

hu Termékismertető

en Product information

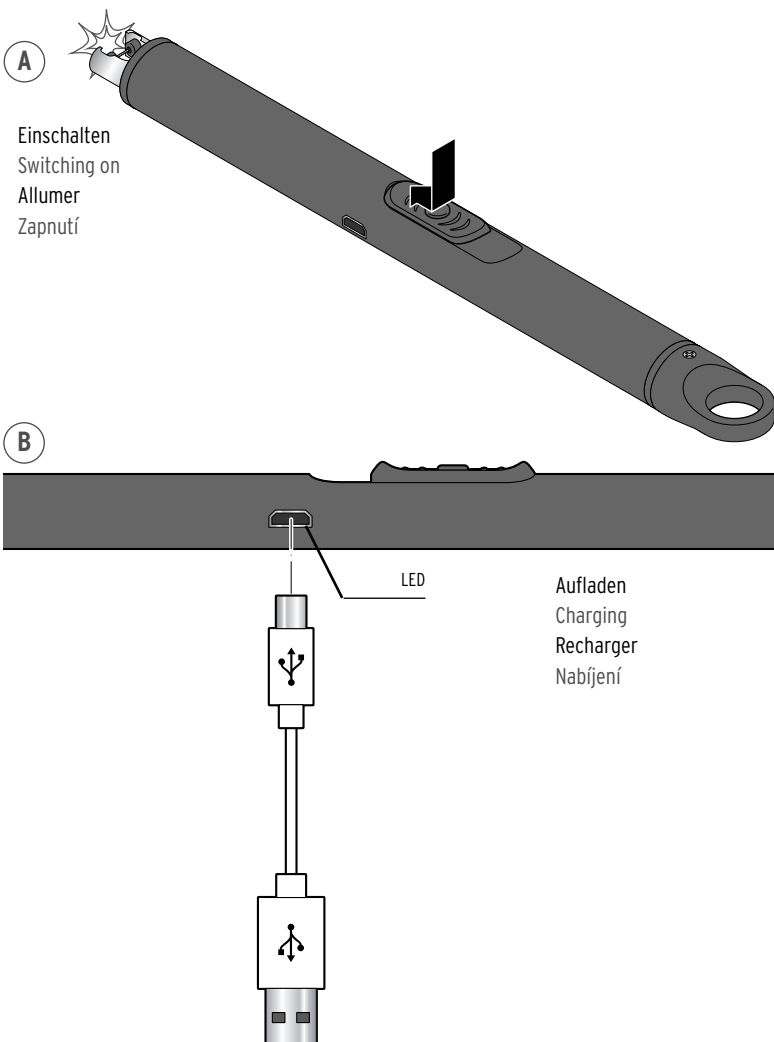
cs Informace o výrobku

sk Informácia o výrobku

tr Ürün bilgisi

Tchibo GmbH D-22290 Hamburg • 99398AB6X6VIII • 2018-07

Auf einen Blick | At a glance | Vue générale | Přehled



Liebe Kundin, lieber Kunde

Ihr neues Lichtbogen-Feuerzeug arbeitet mit einem elektronisch erzeugten Plasma-Lichtbogen anstatt einer offenen Flamme. Dadurch ist das Feuerzeug „windfest“. Ein Nachfüllen von Gas oder Benzin entfällt, Sie müssen das Feuerzeug nur gelegentlich per USB aufladen. Ein Sicherheitsschalter verhindert versehentliches Einschalten. Um ein Überhitzen des Gerätes zu verhindern, schaltet die automatische Abschaltung nach ca. 10 Sekunden den Zünder aus.

Das Lichtbogen-Feuerzeug ist ideal für Kerzen und Teelichter, als Kamin- und Grillanzünder, für Gasherde, Camping-Kocher und vieles mehr.

Wir wünschen Ihnen viel Freude mit diesem Artikel,

Ihr Tchibo Team

Hinweise für Sicherheit und Gebrauch

Wichtig! Vor Gebrauch sorgfältig lesen und aufbewahren für späteres Nachschlagen.



Zu Ihrer Sicherheit

Die USB-Vorrichtung ist nur zum Aufladen des Artikels vorgesehen und hat keine Speicherfunktion.



• **Vorsicht! Der Artikel ist kein Spielzeug. Halten Sie Kinder von dem Artikel fern. Bewahren Sie ihn stets für Kinder unzugänglich auf.**



• Der Artikel enthält einen Lithium-Ionen-Akku. Dieser kann und darf nicht ausgebaut werden. Der Artikel darf nicht auseinandergenommen, in Feuer geworfen oder kurzgeschlossen werden. Brandgefahr! Ist der Akku defekt, entsorgen Sie den Artikel nach den aktuellen Vorschriften.



• Schützen Sie den Artikel vor Stößen, Stürzen, Staub, Feuchtigkeit, direkter Sonneneinstrahlung und extremen Temperaturen.

- Beim Zünden von Gesicht und Kleidung fernhalten.
- Nicht in den Lichtbogen fassen! Verbrennungsgefahr.
- Vergewissern Sie sich nach dem Gebrauch, dass die Flamme vollständig erloschen ist.
- Versuchen Sie nicht, das Feuerzeug während des Ladevorgangs zu nutzen. Eine Sperre verhindert gleichzeitiges Laden und Zünden des Lichtbogens.
- Öffnen Sie nicht das Gehäuse.

Gebrauch

- ▷ Drücken Sie auf den Knopf und schieben Sie den Sicherheitsschalter nach vorne. Die Elektroden werden nach vorne aus dem Kopf herausgeschoben und der Lichtbogen gezündet (Abb. **A**).
- ▷ Zum Ausschalten schieben Sie den Sicherheitsschalter wieder zurück. Wenn Sie das Feuerzeug nicht ausschalten, schaltet sich das Gerät nach ca. 10 Sekunden automatisch aus.

Aufladen

- ▷ Schließen Sie das Feuerzeug mit dem beiliegenden Kabel an einen USB-Anschluss eines Computers, einer Powerbank oder eines USB-Steckernetzteils (max. 5 V) an (Abb. **B**). Vollgeladen reicht die Akkuleistung für bis zu 60 Zündungen.

LED-Betriebsanzeigen

blinkt: Akku fast leer. Artikel muss geladen werden

leuchtet: Ladevorgang läuft

geht aus: Ladevorgang beendet

Technische Daten

Ladezeit: ca. 2 Stunden

Akku: Lithium-Ionen, 3,7 V, 160 mAh

Umgebungstemperatur: +10 °C bis +50 °C

Entsorgen



Geräte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, sowie leere Akkus dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden! Sie sind gesetzlich dazu verpflichtet, Altgeräte sowie leere Batterien und Akkus getrennt vom Hausmüll zu entsorgen



Achtung! Dieses Gerät enthält einen Akku, der aus Sicherheitsgründen fest eingebaut ist und nicht entnommen werden kann.

Ein unsachgemäßer Ausbau stellt ein Sicherheitsrisiko dar. Geben Sie daher das Gerät ungeöffnet bei der Sammelstelle Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung ab, die Gerät und Akku fachgerecht entsorgt.

Wir sind Mitglied des Rücknahmesystems take-e-back. Weitere Informationen dazu finden Sie unter www.tchibo.de/entsorgung.

Dear Customer

Your new electric lighter generates a plasma electric arc rather than a naked flame. This means the lighter is “windproof”. There is no need to refill it with gas or flammable liquid, you will only have to recharge it occasionally using a USB connection. The safety switch prevents it being switched on accidentally. To prevent the lighter overheating, the trigger mechanism switches off automatically after approx. 10 seconds. The electric lighter is ideal for candles and tea lights, open fires and barbecues, gas cookers, camping cookers and many more uses.

We hope you will be fully satisfied with this product.

Your Tchibo Team

Instructions for safety and use

Important! Before using the product, read these instructions and keep them for later reference.



For your safety

The USB module is only for charging the product and does not have a data storage function.



• **Warning! The product is not a toy. Keep the product out of the reach of children. Always store it in a place that is inaccessible to children.**



• The product contains a lithium-ion rechargeable battery. This cannot and must not be removed. The product must not be taken apart, thrown into fire or short-circuited. Risk of fire! If the battery is faulty, dispose of the product in accordance with current regulations.



• Protect the product from impacts, falls, dust, moisture, direct sunlight and extreme temperatures.

- When igniting the lighter, hold it away from your face and clothing.
- Never put any body part in the arc! Risk of burns!
- After use, make sure the arc has been completely extinguished.
- Do not attempt to use the lighter while it is charging. There is a lock to prevent the arc being ignited while the lighter is being charged.
- Never attempt to open the housing.

Use

- ▷ Press the button down and slide the safety switch forwards. This extends the electrodes at the head of the lighter and ignites the arc (fig. **A**).
- ▷ To switch the lighter off, pull the safety switch back again. If you do not switch the lighter off, it will switch off automatically after approx. 10 seconds.

Charging

- ▷ Using the cable supplied, connect the lighter to a USB port on your computer, a power bank or a USB plug-in charger (max. 5 V) (fig. **B**). When fully charged, the battery cell will last for up to 60 lights.

LED status indicators

Flashing: the rechargeable battery is almost flat. The product must be charged

Steady light: charging in progress

Goes off: charging finished

Technical specifications

Charging time: approx. 2 hours

Rechargeable battery: lithium-ion, 3.7 V, 160 mAh

Ambient temperature: +10°C to +50°C

Disposal



Appliances marked with this symbol and flat batteries must not be disposed of along with normal household refuse! You are legally bound to dispose of old appliances and flat batteries separately from household waste.



Warning! This device contains a battery that for safety reasons is firmly built into the device and cannot be removed. Improper disassembly leads to safety hazards. Therefore, bring the device intact to a local collection point where the device and battery will be disposed of properly.

Chère cliente, cher client!

Votre nouveau briquet ne fonctionne pas avec une flamme nue, mais avec un arc électrique à plasma généré par des composants électroniques, ce qui le rend «résistant au vent». Il n'est pas non plus nécessaire de le remplir de gaz ou d'essence, il suffit de le recharger de temps en temps sur un port USB. Un interrupteur de sécurité évite toute mise en marche accidentelle. Afin de protéger l'appareil d'une éventuelle surchauffe, le dispositif d'arrêt automatique éteint l'allumeur au bout d'env. 10 secondes. Le briquet à arc électrique est idéal pour allumer bougies, poêles, cheminées, gazinières, réchauds, et bien plus encore.

Nous vous souhaitons beaucoup d'agrément avec cet article.

L'équipe Tchibo

Consignes de sécurité et d'utilisation

Important: lisez attentivement ce mode d'emploi et conservez-le en lieu sûr pour pouvoir le consulter en cas de besoin!



Pour votre sécurité

Le dispositif USB est uniquement prévu pour recharger l'article et n'a aucune fonction d'enregistrement.



• **Attention! Cet article n'est pas un jouet. Conservez-le hors de portée des enfants et tenez les enfants à l'écart.**



• Cet article contient une batterie lithium-ion qui ne peut ni ne doit être enlevée. Il ne faut ni démonter, ni jeter au feu, ni court-circuiter l'article. Risque d'incendie! Si l'article est endommagé, éliminez-le conformément aux réglementations en vigueur.



• Protégez l'article des chocs, des chutes, de la poussière, de l'humidité, de l'exposition directe au soleil et des températures extrêmes.

- Utilisez l'article en le maintenant éloigné de votre visage et de vos vêtements.
- Ne mettez pas les doigts dans l'arc électrique! Risque de brûlure.
- Assurez-vous, après utilisation, que la flamme est entièrement éteinte.
- N'essayez pas d'utiliser le briquet pendant la procédure de charge. Un dispositif de blocage empêche une charge et un allumage simultanés de l'arc électrique.
- N'ouvrez pas le boîtier de l'appareil.

Utilisation

- Appuyez sur le bouton et poussez l'interrupteur de sécurité vers l'avant. Les électrodes sortent de la tête de l'appareil et l'arc électrique est généré (figure **A**).
- Pour éteindre, repoussez l'interrupteur de sécurité dans sa position initiale. Si vous n'éteignez pas le briquet, il s'éteindra automatiquement au bout d'env. 10 secondes.

Recharge

- Branchez le briquet sur un port USB de votre ordinateur, d'une batterie d'appoint ou d'un bloc-secteur USB (max. 5 V) avec le câble fourni (figure **B**). Une fois entièrement chargée, la batterie a une autonomie pouvant atteindre 60 allumages.

Voyant lumineux LED

clignote: batterie pratiquement vide, l'article doit être rechargé

allumé: procédure de charge en cours

s'éteint: procédure de charge terminée

Caractéristiques techniques

Durée de charge: env. 2 h

Batterie: lithium-ion, 3,7 V, 160 mAh

Température ambiante: de +10 °C à +50 °C

Élimination



Les appareils signalés par ce symbole, ainsi que les batteries usagées, ne doivent pas être éliminés avec les ordures ménagères! Vous êtes tenu par la législation d'éliminer les appareils en fin de vie et les piles et batteries usagées en les séparant des ordures ménagères.



Attention! Cet appareil contient une batterie qui, pour des raisons de sécurité, est non amovible et ne peut pas être retirée sans détruire le boîtier. Tout démontage non conforme comporte un risque pour votre sécurité. Par conséquent, rapportez l'appareil non ouvert à un centre de collecte qui se chargera d'éliminer l'appareil et la batterie comme il se doit.

Vážení zákazníci,

Váš nový zapalovač se světelným obloukem nepracuje s otevřeným plamenem, ale s elektronicky generovaným světelným obloukem z plazmy. Díky tomu je tento zapalovač „větruvzdorný“. Není nutné jej doplňovat plynem ani benzínem, stačí, když zapalovač občas nabijete přes USB. Nezáměrnému zapnutí zabráňuje bezpečnostní spínač. Aby se zabránilo přehřátí přístroje, po asi 10 sekundách funkce automatického vypínání zapalovač automaticky vypne.

Zapalovač se světelným obloukem je ideální pro běžné a čajové svíčky, kamna a krby, plynové sporáky, turistické vařiče a mnoho dalšího.

Věříme, že Vám bude tento výrobek dlouho sloužit k Vaší spokojenosti.

Váš tým Tchibo

Pokyny k bezpečnosti a používání

Důležité! Před použitím si pečlivě přečtěte a uschovejte pro další použití.



Pro Vaši bezpečnost

USB adaptér je určen pouze k nabíjení výrobku a nemá žádnou paměťovou funkci.



• **Pozor! Výrobek není hračka pro děti. Zabraňte dětem v přístupu k výrobku. Uchovávejte vždy mimo dosah dětí.**



• Výrobek obsahuje jeden lithium-iontový akumulátor. Ten nelze odmontovat a ani to není dovoleno. Výrobek se nesmí rozebírat, vyhazovat do ohně ani zkratovat. Nebezpečí požáru! Pokud je akumulátor vadný, zlikvidujte výrobek podle aktuálních předpisů.



• Chraňte výrobek před nárazy, pády, prachem, vlhkostí, přímým slunečním zářením a extrémními teplotami.

- Při zapalování držte co nejdále od tváře a oděvů.
- Nedotýkejte se světelného oblouku! Nebezpečí popálení.
- Po použití zkontrolujte, zda plamen zcela vyhasl.
- Nepokoušejte se používat zapalovač během nabíjení.
Blokovací zařízení zabráňuje současnému nabíjení a zapálení světelného oblouku.
- Neotevírejte kryt zapalovače.

Použití

- ▷ Stiskněte tlačítko a posuňte bezpečnostní spínač směrem dopředu.
Elektrody se vysunou směrem ven z hlavice a světelný oblouk se zapálí (obr. **A**).
- ▷ Pro vypnutí posuňte bezpečnostní spínač opět do původní polohy.
Pokud zapalovač nevypnete, vypne se přístroj automaticky po asi 10 sekundách.

Nabíjení

- ▷ Zapojte zapalovač pomocí přiloženého kabelu do USB zdířky počítače, powerbanky nebo USB síťového adaptéru (max. 5 V) (obr. **B**).
Při plném nabití postačí výkon akumulátoru až na 60 zapálení.

Provozní LED kontrolka

bliká: akumulátor je téměř vybitý. Výrobek je třeba nabít.

svítí: probíhá nabíjení

zhasne: nabíjení bylo dokončeno

Technické parametry

Doba nabíjení: cca 2 h

Akumulátor: lithium-iontový akumulátor 3,7 V, 160 mAh

Okolní teplota: +10 až +50 °C

Likvidace



Přístroje označené tímto symbolem a také vybité akumulátory se nesmí vyhazovat do domovního odpadu! Staré přístroje a vybité akumulátory a baterie jste ze zákona povinni likvidovat odděleně od domovního odpadu.



Pozor! Tento přístroj obsahuje akumulátor, který je z bezpečnostních důvodů pevně namontovaný a nelze jej demontovat.
Neodborná demontáž představuje bezpečnostní riziko. Přístroj proto v neotevřeném stavu odevzdejte na sběrném místě určeném obecní nebo městskou správou, která přístroj a akumulátor odborně zlikviduje.

Drodzy Klienci!

Państwa nowa zapalniczka plazmowa generuje elektronicznie wytwarzany plazmowy łuk elektryczny zamiast otwartego ognia. Dzięki temu zapalniczka jest całkowicie odporna na wiatr. Nie trzeba też pamiętać o uzupełnianiu gazu lub benzyny – zamiast tego wystarczy od czasu do czasu naładować zapalniczkę poprzez gniazdo USB. Wyłącznik bezpieczeństwa uniemożliwia przypadkowe włączenie produktu. Aby uniknąć przegrzania urządzenia, funkcja automatycznego wyłączania wyłącza zapłon po ok. 10 sekundach. Zapalniczka plazmowa idealnie nadaje się do zapalania zniczy oraz świeczek, rozpalania kominków i grilli, a także do kuchenek gazowych, palników kempingowych i wielu innych zastosowań.

Życzymy Państwu wiele radości i satysfakcji z użytkowania tego produktu.

Zespół Tchibo

Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa i użytkowania

Ważne! Przed użyciem dokładnie przeczytać niniejsze informacje o produkcie i przechowywać je do późniejszego wykorzystania.



Dla bezpieczeństwa użytkownika

Złącze USB przeznaczone jest wyłącznie do ładowania produktu, który nie pełni funkcji nośnika danych.



- **Uwaga! Produkt nie jest zabawką! Dzieci nie mogą mieć do niego dostępu. Zawsze przechowywać produkt poza zasięgiem dzieci.**



- Produkt zawiera akumulator litowo-jonowy LED. Nie ma możliwości jego demontażu i nie wolno tego robić. Produktu nie wolno rozbierać na części, wrzucać do ognia ani zwierzać. Istnieje niebezpieczeństwo pożaru! Jeśli akumulator jest niesprawny, należy usunąć produkt zgodnie z aktualnie obowiązującymi przepisami.
- Produkt należy chronić przed wstrząsami, upadkiem, kurzem/pyłem, wilgocią, bezpośrednim działaniem promieni słonecznych oraz skrajnymi temperaturami.

- Podczas zapalania trzymać produkt z dala od twarzy i ubrania.
- Nie wkładać palców w plazmowy łuk elektryczny! Istnieje ryzyko poparzenia.
- Po użyciu należy upewnić się, czy płomień jest całkowicie wygaszony.
- Nie próbować używać zapalniczki w trakcie procesu ładowania akumulatora. Przewidziano blokadę, która uniemożliwia jednoczesne ładowanie i zapalanie łuku elektrycznego.
- Nie otwierać obudowy.

Obsługa

- ▷ Wcisnąć przycisk i przesunąć wyłącznik bezpieczeństwa do przodu. Elektrody wysuwane są do przodu z głowicy zapalniczki i następuje zapalenie łuku elektrycznego (rys. A).
- ▷ W celu wyłączenia przesunąć wyłącznik bezpieczeństwa z powrotem do tyłu. Jeżeli zapalniczka nie zostanie wyłączona przez użytkownika, wyłączy się automatycznie po ok. 10 sekundach.

Ładowanie

- ▷ Za pomocą dołączonego w komplecie kabla podłączyć zapalniczkę do portu USB komputera, powerbanku lub zasilacza sieciowego USB (maks. 5 V) – patrz rys. B. W pełni naładowany akumulator wystarcza na maksymalnie 60 zapaleń.

Znaczenie wskazań optycznych diody LED

Miga: akumulator jest na wyczerpaniu. Produkt musi zostać naładowany.

Świeci: trwa proces ładowania.

Gaśnie: proces ładowania zakończony.

Dane techniczne

Czas ładowania: ok. 2 godzin

Akumulator: litowo-jonowy, 3,7 V, 160 mAh

Temperatura otoczenia: od +10°C do +50°C

Usuwanie odpadów



Urządzenia, które zostały oznaczone tym symbolem, a także zużyte akumulatory nie mogą być usuwane do zwykłych pojemników na odpady domowe! Użytkownik jest ustawowo zobowiązany do usuwania zużytego sprzętu oraz zużytych baterii i akumulatorów oddzielnie od odpadów domowych.



Uwaga! To urządzenie zawiera akumulator, który ze względów bezpieczeństwa jest wbudowany na stałe i nie może być wyjęty. Nieprawidłowy demontaż akumulatora może stwarzać zagrożenie dla bezpieczeństwa użytkownika. Z tego powodu należy przekazać zużyty produkt w stanie nieotwartym do gminnego/miejskiego punktu zbiórki, który zadba o właściwą utylizację produktu oraz zawartego w nim akumulatora.

Vážení zákazníci!

Váš nový zapalovač s elektrickým oblúkom pracuje s elektronicky generovaným plazmovým oblúkom namiesto otvoreného plamienka. Tým je zapalovač odolný voči vetru. Netreba dopĺňať plyn alebo benzín, len občas sa zapalovač musí nabiť cez USB.

Bezpečnostný spínač zabráňuje náhodnému zapnutiu. Na zabránenie prehriatia výrobku vypne automatické vypínanie zapalovač po cca 10 sekundách.

Zapalovač s elektrickým oblúkom je ideálny na sviečky a čajové sviečky, na zapálenie krbu alebo grilu, na plynové sporáky, kempingové variče a mnoho iných.

Želáme vám veľa spokojnosti s týmto výrobkom.

Váš tím Tchibo

Bezpečnostné upozornenia a používanie

Dôležité! Pred používaním výrobku sa dôkladne oboznámte s týmito upozorneniami a uschovejte ich aj na neskoršie prečítanie.



Pre vašu bezpečnosť

USB časť výrobku je určená iba na nabíjanie a nie je navrhnutá ako pamäťové médium.



• Pozor! Tento výrobok nie je detská hračka.

Zabráňte deťom v prístupe k výrobku. Uschovajte ho vždy na mieste neprístupnom pre deti.



• Výrobok obsahuje lítiovo-iónový akumulátor. Nedá a nesmie sa vyberať. Výrobok sa nesmie rozoberať, hádzať do ohňa alebo skratovať. Nebezpečenstvo požiaru! Ak je akumulátor poškodený, zlikvidujte výrobok podľa platných predpisov.



• Chráňte výrobok pred nárazmi, pádom, prachom, vlhkosťou, priamym slnečným žiarením a extrémnymi teplotami.

- Pri zapalovaní držte výrobok v bezpečnej vzdialenosti od tváre a oblečenia.
- Nedotýkajte sa elektrického oblúka! Nebezpečenstvo popálenia.
- Po použití sa uistite, že plameň úplne zhasol.
- Nepoužívajte zapalovač počas nabíjania. Blokovanie zabráňuje súčasnemu nabíjaniu a zapalovaniu elektrického oblúka.
- Nerozoberajte teleso výrobku.

Používanie

- ▷ Stlačte tlačidlo a posuňte bezpečnostný spínač vpred. Elektródy sa vpredu vysunú z hlavice a zapáli sa elektrický oblúk (obr. **A**).
- ▷ Na vypnutie posuňte bezpečnostný spínač znovu späť. Keď zapalovač nevypnete, po cca 10 sekundách sa automaticky sám vypne.

Nabíjanie

- ▷ Zapalovač pripojte priloženým káblom do portu USB počítača, záložného zdroja powerbank alebo sieťovej zástrčky USB (max. 5 V) - (obr. **B**). Plne nabitý akumulátor stačí na až 60 zapálení.

Prevádzková LED kontrolka

Bliká: Akumulátor je takmer vybitý. Výrobok musíte nabiť.

Svieti: Prebieha nabíjanie.

Zhasla: Nabíjanie sa ukončilo.

Technické údaje

Doba nabíjania: cca 2 hodiny

Akumulátor: lítiovo-iónový 3,7 V, 160 mAh

Teplota prostredia: +10 °C až +50 °C

Likvidácia



Prístroje, ktoré sú označené týmto symbolom, ako ani vybité akumulátory sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom! Máte zákonnú povinnosť likvidovať staré prístroje a vybité batérie a akumulátory oddelene od domového odpadu.



Upozornenie! Tento výrobok obsahuje akumulátor, ktorý je z bezpečnostných dôvodov pevne zabudovaný a nedá sa vybrať.

Neodborná demontáž predstavuje bezpečnostné riziko. Do zberne vašej obce alebo mestskej správy, ktorá sa postará o odbornú likvidáciu prístroja a akumulátora, preto odovzdajte nerozobratý prístroj.

Kedves Vásárlónk!

Új elektromos öngyújtója nyílt láng helyett elektromos úton létrehozott plazma ívvel működik. Így az öngyújtó „szélálló”. Nem kell gázt vagy benzint utántöltenie, elegendő az öngyújtót alkalmanként USB-n keresztül feltölteni.

Egy biztonsági kapcsoló megakadályozza, hogy az öngyújtó véletlenül bekapcsoljon. A készülék túlhevülését megakadályozandó az automata kikapcsoló kb. 10 másodperc elteltével kikapcsolja a gyújtót.

Az elektromos öngyújtó ideális gyertyák, teamécsesek meggyújtásához, kályha- vagy grillgyújtáshoz, gáztűzhelyhez, kemping főzőhöz és sok egyébhez.

Kívánjuk, hogy lelje örömét a termék használatában!

A Tchibo csapata

Biztonsági előírás és útmutató a használathoz

Fontos! Használat előtt olvassa el figyelmesen, és őrizze meg a későbbi felhasználás céljából.



Az Ön biztonságáért

Az USB-csatlakozó csak a termék feltöltésére alkalmas, és nincs tároló funkciója.



• **Figyelem! A termék nem játékszer. A terméket gyermekektől tartsa távol. Gyermekek számára nem elérhető helyen tárolja.**



• A termékben lítiumion akkumulátor található. Ezt nem lehet és nem szabad kiszerni. A terméket szétszedni, tűzbe dobni vagy rövidre zárni tilos. Tűzveszély! Ha az akkumulátor elromlik, a terméket a hatályos rendelkezéseknek megfelelően ártalmatlanítsa.



• Óvja a terméket az ütődéstől, leeséstől, portól, nedvességtől, közvetlen napsugárzástól és szélsőséges hőmérsékletektől.

- Gyújtás közben tartsa távol arcától, ruházatától.
- Ne nyúljon az ívbe! Égési sérülések veszélye.
- Használat után győződjön meg róla, hogy a láng teljesen kialudt.
- Ne próbálja meg az öngyújtót töltés közben használni.
Az ív egyidejű töltése és meggyújtása gátolva van.
- Ne nyissa szét a burkolatot.

Használat

- ▷ Nyomja meg a gombot, és tolja a biztonsági kapcsolót előre.
Az elektródák kinyúlnak a fejből, az ív kigyullad (**A** ábra).
- ▷ Kikapcsoláshoz tolja vissza a biztonsági kapcsolót.
Ha nem kapcsolja ki az öngyújtót, a készülék kb. 10 másodperc után automatikusan kikapcsol.

Feltöltés

- ▷ Csatlakoztassa az öngyújtót a mellékelt kábellel egy számítógép, powerbank vagy USB-hálózati csatlakozó USB aljzatába (max. 5 V) (**B** ábra).
Teljes töltöttségnél az akkumulátor teljesítménye akár 60 gyújtásra elegendő.

LED-kontroll-lámpa

villog: Az akkumulátor majdnem lemerült. A terméket fel kell tölteni.

világít: Töltődik.

kialszik: Töltés befejeződött.

Műszaki adatok

Töltési idő: kb. 2 óra

Akkumulátor: lítiumion 3,7 V 160 mAh

Környezeti hőmérséklet: +10 és +50 °C között

Hulladékkezelés



Ezzel a jellel ellátott készülékek, valamint az elhasználdott akkumulátorok nem kerülhetnek a háztartási hulladékba! Önt törvény kötelezi arra, hogy régi, nem használatos készülékét, valamint a kifogyott elemeket és akkumulátorokat a /háztartási hulladéktól különválasztva, hulladékgyűjtőben helyezze el.



Figyelem. Ebben a készülékben egy olyan akkumulátor található, amely biztonsági okokból szilárdan be van építve, nem lehet eltávolítani.

A szakszerűtlen eltávolítás biztonsági kockázatot jelent. Ezért a készüléket egy darabban adja le egy gyűjtőhelyen, ahol a készüléket és az akkumulátort szakszerűen ártalmatlanítják.

Değerli Müşterimiz

Yeni ark çakmağınız alev yerine elektronik plazma arkı ile çalışır. Bu nedenle çakmağınız „rüzgara dayanıklıdır“. Gaz veya benzinle doldurmaya gerek yoktur, sadece arada sırada USB üzerinden çakmak doldurulmalıdır.

Emniyet şalteri yanlışlıkla açılmamasını önler. Cihazın aşırı ısınmasını önlemek için yakl. 10 saniye sonra otomatik kapama fitili kapatır.

Ark çakmak mumlar ve tealight mumlar, şömine ve mangal yakmak, gazlı ocaklar, kamp ocakları ve bir çoğu için idealdir.

Yeni ürününüzü güle güle kullanın.

Tchibo Ekibiniz

Güvenlik ve Kullanım ile ilgili bilgiler

Önemli! Kullanmadan önce dikkatlice okuyun ve ileride başvurmak için saklayın.



Kendi güvenliğiniz için

USB tertibatı sadece ürünü şarj etmek için tasarlanmıştır ve bir hafıza fonksiyonuna sahip değildir.



- **Dikkat! Ürün oyuncak değildir. Çocukları üründen uzak tutun. Çocukları çakmaktan daima uzak tutun.**



- Ürün bir lityum iyon şarjlı pil içermektedir. Çakmak sökülemez ve sökölmemelidir. Bu ürün bölünmemeli, ateşe atılmamalı veya kısa devre yapılmamalıdır. Yangın tehlikesi! Şarjlı pil bozulduğunda, ürünü güncel yasalara göre imha edin.



- Ürünü darbelerden, düşmelerden, tozdan, nemden, doğrudan güneş ışınlarından ve aşırı sıcaklıklardan koruyun.

- Yakma esnasından yüz ve kıyafetlerden uzak tutun.
- Arkın içine dokunmayın! Yanma tehlikesi.
- Kullandıktan sonra ateşin tamamen söndüğünden emin olun.
- Şarj olurken çakmağı kullanmayın.
Bir kilit eş zamanlı şarj olmayı ve ateşlemeyi önler.
- Gövdeyi açmayın.

Kullanım

- ▷ Düğmeye basın ve emniyet şalterini öne doğru itin.
Elektrotlar, kafasından öne doğru dışarı itilir ve ark ateşlenir (Şek. A).
- ▷ Kapamak için emniyet şalterini tekrar geri itin.
Çakmağı kapatmazsanız, cihaz yakl. 10 saniye sonra otomatik olarak kapanır.

Yükleme

- ▷ Çakmağı beraberindeki kablosu ile bir bilgisayarın USB girişine, bir Powerbank'e veya USB girişine (maks. 5 V) bağlayın (Şek. B).
Şarjlı pil verimliliği tamamen dolduğunda 60 ateşleme için yeterlidir.

LED işletim göstergesi

yanıp söner: Şarjlı pil neredeyse boş. Ürün şarj edilmelidir

Işık yanıyor: Şarj işlemi devrede

Işık söner: Şarj işlemi sonlandı

Teknik bilgiler

Şarj süresi: Yakl. 2 saat

Şarjlı pil: Lityum iyon 3,7 V 160 mAh

Ortam sıcaklığı: +10 °C ile +50 °C arasında

İmha etme

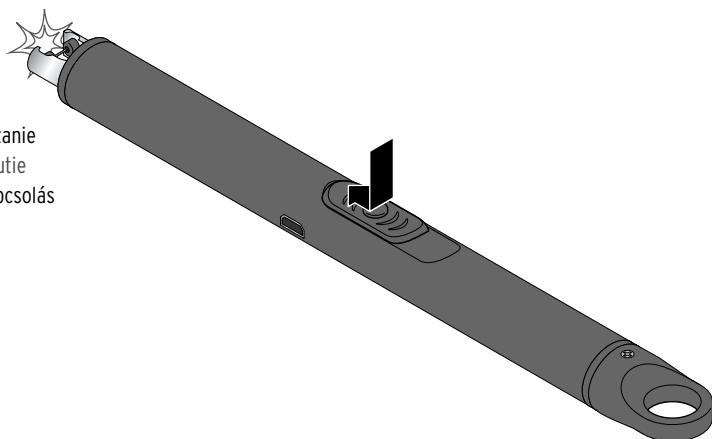


Bu sembolle işaretlenen cihazlar ve boş şarjlı piller/piller ev atıkları ile birlikte atılmamalıdır! Yasalara göre atık cihazlarınızı ve boş şarjlı pilleri/pilleri ev çöpünden ayrı atmak zorundasınız

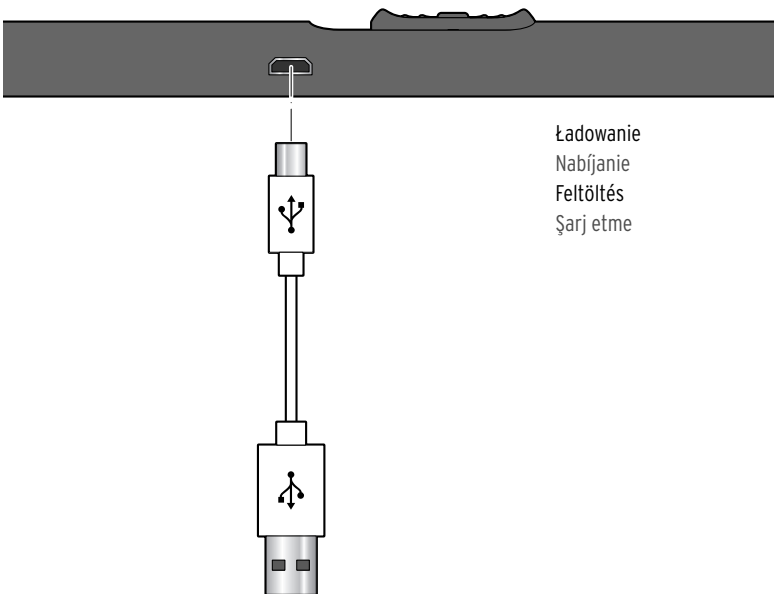


Dikkat! Bu cihazda güvenlik nedenlerinden dolayı sabit konumda takılmış olan ve çıkarılamayacak durumda bir şarjlı pil bulunmaktadır. Usulüne uygun olmayan biçimde sökme bir güvenlik riski oluşturur. Bu nedenle cihazı açmadan, cihaz ve şarjlı pili gerektiği şekilde imha eden, belediye atık toplama yerlerine bırakın.

Włączanie
Zapnutie
Bekapcsolás
Açma



Ładowanie
Nabíjanie
Feltöltés
Şarj etme



www.tchibo.de/anleitungen
www.tchibo.de/instructions
www.fr.tchibo.ch/notices
www.tchibo.cz/navody
www.tchibo.pl/instrukcje
www.tchibo.sk/navody
www.tchibo.hu/utmutatok
www.tchibo.com.tr/kilavuzlar

Artikelnummer | Product number | Référence
Číslo výrobku | Numer artykułu | Číslo výrobku
Cikkszám | Ürün numarası :
371 202